



VIRO S.p.A. VIA GARIBOLDI 4
40089 ZOLA PREDOSA (BO) ITALY
TEL. +39.051.8178511
FAX +39.051.755079
www.viro.it viro@viro.it
Certified Quality System UNI EN ISO 9001

- ① **INSTALLAZIONE DELL'INCONTRO ELETTRICO SERIE 7753-7755-7756**
 (GB) **ELECTRIC STRIKE 7753-7755-7756 SERIES INSTALLATION**
 (F) **INSTALLATION DE LA GACHE ELECTRIQUE SERIE 7753-7755-7756**
 (E) **INSTALACIÓN DEL CERRADERO ELÉCTRICO SERIE 7753-7755-7756**

Prodotto conforme alla direttiva europea
2014/30/UE per la Compatibilità Elettromagnetica.
Product in compliance with EU-legislation
(Directive **2014/30/UE**).
Produit conforme à la directive
européenne **2014/30/UE**.
Producto conforme a la directiva
europea **2014/30/UE**.



ANTIRIPETITORE

SINGLE PULSE

CONTACT STATIONNAIRE (AVEC MEMOIRE)

MECANISMO QUE PERMITE LA APERTURA MEDIANTE UN SOLO IMPULSO ELECTRICO

- ① Gli articoli serie 7755 sono dotati di antiripetitore : durante l'impulso elettrico , l'incontro si predispone per l'apertura e si resetta solo dopo che la porta è stata aperta e richiusa .
Gli articoli serie 7756 non sono dotati di antiripetitore : la porta deve essere aperta contemporaneamente all'impulso elettrico .
- (GB) *The electric strikes series 7755 are single pulse: once the electric impulse is transmitted, the strike is ready for opening. It will only reset after the door has been opened and then closed.
The electric strikes series 7756 are continuous pulse: once the electric impulse is transmitted, the strike is ready for opening. It will immediately reset once the electric impulse stops, even if the door has not been opened.*
- (F) Les gâches électriques de la série 7755 sont fournies avec un contact stationnaire (avec mémoire): lors de l'impulsion, la gâche est déverrouillée jusqu'à ce que la porte soit ouverte.
Les gâches électriques série 7756 sont fournies sans contact stationnaire (sans mémoire): la porte doit être ouverte lors de l'impulsion électrique, compte tenu que la gâche se verrouille immédiatement.
- (E) *Los artículos de la serie 7755 vienen con mecanismo que permite la apertura mediante un solo impulso eléctrico: cuando el cerradero eléctrico recibe el impulso se predispone a la apertura y permanece en posición de "abierto" hasta que se franquee el portal.
Los artículos de la serie 7756 vienen sin mecanismo que permite la apertura mediante un solo impulso eléctrico: cuando el cerradero eléctrico recibe el impulso se predispone a la apertura y se resetea inmediatamente cuando cesa el impulso, aun si la puerta no ha sido abierta.*

FAIL SAFE-ART.7753

FAIL SAFE ITEM 7753

RUPTURE DE COURANT - ART. 7753

INVERSO-ART. 7753

- ① Funzionano secondo un principio inverso rispetto ai normali incontri elettrici . Se l'incontro elettrico è sotto tensione il vano scrocco è bloccato e la porta non può essere aperta . Se il circuito elettrico viene disinserito o interrotto in caso di mancanza di rete , il vano scrocco è libero e la porta può essere aperta e richiusa quanto si vuole .
- (GB) *Their function is the inverse of the standard electric strike function. Once the electric impulse is transmitted, the electric strike is blocked and the door cannot be opened. Once the electric impulse stops or is interrupted because of net lack, the electric strike is free and can be opened or closed each time it is desired.*
- (F) Le fonctionnement de ce produit est contraire à celui des gâches électriques traditionnelles. Si la gâche électrique est sous tension, le demi-tour est bloqué et la porte ne peut pas être ouverte. Si par contre, le circuit électrique est interrompu par une coupure de courant, le demi-tour sera alors libre et la porte pourra être ouverte et refermée à volonté.
- (E) *El cerradero eléctrico permanece en posición de "CERRADO" mientras la bobina esta activada, al interrumpirse la corriente eléctrica el cerradero eléctrico queda automáticamente en posición de "ABIERTO".
En el caso de falta de corriente eléctrica, el hueco del pestillo de golpe esta libre y la puerta puede siempre ser abierta y cerrada.*

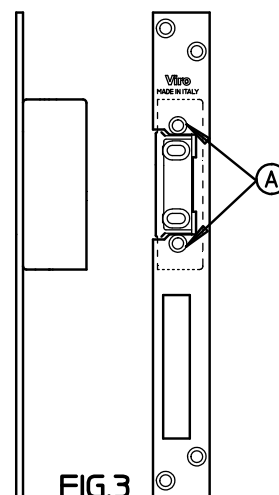
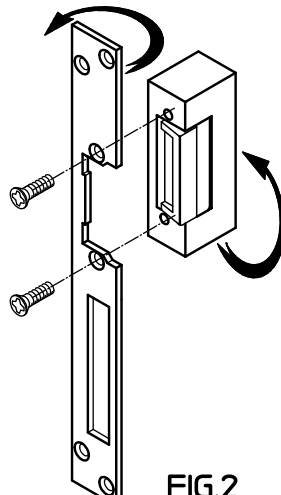
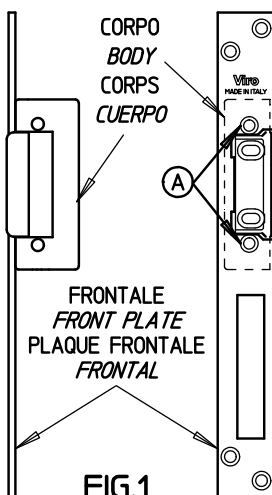
REVERSIBILITA'

REVERSIBILITY

REVERSIBILITE

REVERSIBILIDAD

- ① Gli articoli 7753.20-7755.20-7756.20 vengono forniti di fabbrica come in fig.1 . La reversibilità consente di svitare le viti "A" , ruotare il corpo dell'incontro elettrico , girare il frontale e riavvitare le viti "A" . Vedi fig. 2 e 3 .
Gli articoli con frontale angolare (7755.30-7755.40-7756.30-7756.40) non sono reversibili .
- (GB) Item 7753.20-7755.20-7756.20 is supplied standard as indicated in picture 1 . Reversibility allows to unscrew the "A" screws , turn the electric strike body , turn the front plate and then screw the "A" screws . See pictures 2 and 3 .
Items with angular square front plate (7755.30-7755.40-7756.30-7756.40) are not reversible .
- (F) La référence 7753.20-7755.20-7756.20 standard est fournie comme en fig. 1 . Sa réversibilité permet de dévisser les vis "A" , tourner le corps de la gâche électrique et sa plaque frontale et de revisser les vis "A" . Voir fig. 2 e 3 .
La référence avec plaque frontale angulaire (7755.30-7755.40-7756.30-7756.40) n'est pas réversible .
- (E) *Los artículos 7753.20-7755.20-7756.20 vienen suministrados como en el dibujo 1 . La reversibilidad permite destornillar los tornillos "A" , girar el cuerpo del cerradero eléctrico , girar el frontal y atornillar de nuevo los tornillos "A" .
Ver dibujos 2 y 3 . Los artículos con el frontal angular (7755.30-7755.40-7756.30-7756.40) no son reversibles .*



ITA



ENG

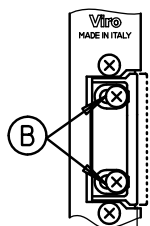


FRA

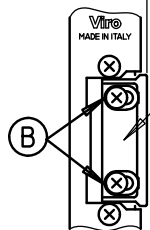


SPA

NOTA IMPORTANTE PER ART. 7753 (FAIL SAFE)
IMPORTANT NOTE FOR ITEM 7753 (FAIL SAFE)
NOTE IMPORTANTE POUR ART. 7753 (RUPTURE DE COURANT)
NOTA IMPORTANTE PARA EL ART. 7753 (INVERSO)



MAX.3,5 mm



VANO SCROCCO
LATCH HOLE
OUVERTURE
DU DEMI-TOUR
HUECO DEL
PESTILLO DE
GOLPE

① QUANDO LA PORTA E' CHIUSA LO SCROCCO DELLA SERRATURA NON DEVE ESERCITARE ALCUNA PRESSIONE SUL VANO SCROCCO DELL'INCONTRO ELETTRICO.
Per evitare ciò regolare il vano scrocco agendo sulle viti "B".

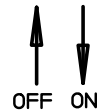
ⒸB WHEN THE DOOR IS CLOSED, THE LOCK LATCH MUST NOT PRESS AGAINST THE ELECTRIC STRIKE LATCH HOLE .
In order to avoid this, adjust the latch hole "B" screws .

Ⓕ A PORTE FERMEE LE DEMI-TOUR NE DOIT PAS EXERCER PRESSION SUR L'OUVERTURE DU DEMI-TOUR DE LA GACHE ELECTRIQUE .
Pour éviter la pression régler l'ouverture du demi-tour en utilisant les vis "B" .

Ⓔ CUANDO LA PUERTA ESTÁ CERRADA EL PESTILLO DE GOLPE DE LA CERRADURA NO DEBE PRESIONAR EL HUECO DEL PESTILLO DE GOLPE DEL CERRADERO ELÉCTRICO .
Para evitar ésto hay que regular el hueco del pestillo de golpe del cerradero eléctrico por medio de los tornillos "B" .

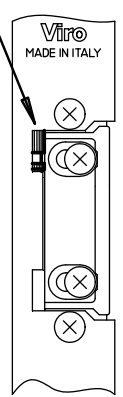
FERMO A GIORNO
(ESCLUSO ARTT. 7753-7755.SFG)

DOGGING DEVICE
(EXCEPT FOR ITEMS 7753
AND 7755.SFG)



DECONDAMNATION MANUELLE
(A L'EXCLUSION DES ART.7753
ET 7755.SFG)

PALANCA DE DESBLOQUEO
(EXCLUIDO ART. 7753 Y
7755.SFG)



ARTT. 7755-7756

① DATI ELETTRICI :
tensione 8-12 V c.a./c.c.
resistenza 14 Ohm
assorbimento c.a. 620 mA (50 Hz)
assorbimento c.c. 860 mA
-Accertarsi che la tensione di uscita dal trasformatore sia quella giusta prima di effettuare il collegamento.

SERVIZIO DI TIPO INTERMITTENTE

ⒸB ELECTRIC SPECIFICATIONS :
power supply 8-12 V AC/DC
impedance 14 Ohm
absorption AC 620 mA (50 Hz)
absorption DC 860 mA
-Before connecting the electric strike check the transformer power supply is the right one.

INTERMITTENT TYPE SERVICE

Ⓕ DETAILS ELECTRIQUES:
tension 8-12 V c.a./c.c.
résistance 14 Ohm
absorption c.a. 620 mA (50 Hz)
absorption c.c. 860 mA
-Avant d'effectuer la connexion, s'assurer que la tension du transformateur soit approprié.

SERVICE INTERMITTENTE

Ⓔ DATOS ELÉCTRICOS :
tensión 8-12 V c.a./c.c.
resistencia 14 Ohm
absorción c.a. 620 mA (50 Hz)
absorción c.c. 860 mA
-Acertar que la tension de salida del transformador es la justa antes de efectuar la conexión.

SERVICIO DE TIPO INTERMITIENTE

ART. 7753

① DATI ELETTRICI :
tensione 12 V c.c.
resistenza 52 Ohm
assorbimento 230 mA
-Accertarsi che la tensione di uscita dal trasformatore sia quella giusta prima di effettuare il collegamento.

SERVIZIO DI TIPO CONTINUATIVO

ⒸB ELECTRIC SPECIFICATIONS :
power supply 12 V DC
impedance 52 Ohm
absorption 230 mA
-Before connecting the electric strike check the transformer power supply is the right one.

CONTINUOUS SERVICE

Ⓕ DETAILS ELECTRIQUES:
tension 12 V c.c.
résistance 52 Ohm
absorption 230 mA
-Avant d'effectuer la connexion, s'assurer que la tension du transformateur soit approprié.

ALIMENTATION PERMANENTE

Ⓔ DATOS ELÉCTRICOS :
tensión 12 V c.c.
resistencia 52 Ohm
absorción 230 mA
-Acertar que la tension de salida del transformador es la justa antes de efectuar la conexión.

SERVICIO DE TIPO CONTINUATIVO